

## 通告

PUBLIC NOTICE



### 提交 DUA 申请的截止日期延长至 2023 年 10 月 26 日

DEADLINE FOR SUBMITTING DUA APPLICATION IS OCTOBER 26, 2023

州劳工和劳资关系部 (DLIR) 正在接受灾难失业援助 (DUA) 申请。提交 DUA 申请的截止日期延长至 **2023 年 10 月 26 日**。截止日期后提交的申请将被视为逾期，除非申请人提供逾期提交的充分理由，否则 DUA 福利可能会被拒绝。

**申请方式和地点：**福利申请人可通过网站[huiclaims.hawaii.gov/#/](https://huiclaims.hawaii.gov/#/)在线提交DUA申请或**亲临递交**申请。可以在以下任何地点获得DUA申请协助和获取其他表格：

- Disaster Recovery Center (灾难恢复中心)  
Lāhainā Civic Center Gymnasium  
1840 Honoapiʻilani Highway, Lāhainā, HI 96761
- Maui Claims Office (毛伊县失业福利申办处)  
54 South High St. Rm. 201, Wailuku, HI 96793-2198  
电话：( 808 ) 984-8400
- American Job Center (美国就业中心) Hawaii-Maui  
110 Alaʻihi St. #209, Kahului, HI 96732  
电话：( 808 ) 270-5777

DUA适用于符合条件的失业员工、自雇职业者、农民，以及灾难发生时从事业务活动的渔民。我们将根据您提交申请的每个福利周情况，逐周确定您的DUA福利资格。

申请人需要提供证明文件，以记录就业或自雇职业状态，或记录灾难发生当天或之后的工作状态。如果提交福利申请时无法提供就业证明文件，该申请人可以在福利申请提交后21天内提交相关证明以满足这项要求。如未能在**21天**内提交文件将导致DUA申请被拒，而已支付的任何福利金将被视为超额预付。申请人必须偿还任何超额预付的福利金。

如需帮助，个人也可以致电 (808) 762-5751 或 (808) 762-5752 和 (833) 901-2272 或 (833) 901-2275。或前往 <https://labor.hawaii.gov/ui/chi/>。提供免费翻译服务。